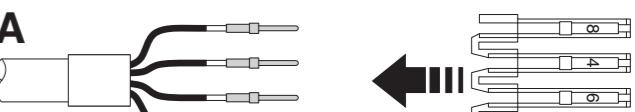


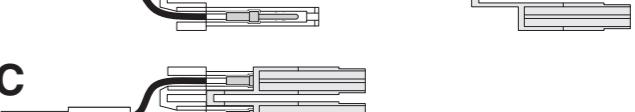
Português	Español	Italiano	Français	English	Deutsch																																																																																																																																																																		
Conector Gigabit para caixa RockStar® Utilize o módulo de inserto de contactos apenas em conjunto com estes componentes.	Conector Gigabit para carcasa RockStar® Utilice el módulo de insertos de contactos únicamente junto con estos componentes.	Connettore Gigabit per custodie RockStar® Impiegare il modulo inserto portacontatti soltanto assieme a questi componenti.	Connecteur mâle Gigabit pour boîtiers RockStar® Utilisez le module isolant mâle exclusivement avec ces composants.	Gigabit connector for RockStar® housing Only use the contact insert module together with these components.	Gigabit-Steckverbinder für RockStar®-Gehäuse Setzen Sie das Kontakteneinsatzmodul nur zusammen mit diesen Komponenten ein.																																																																																																																																																																		
1 Componentes necessários	1 Componentes necesarios	1 Componenti necessari	1 Composants requis	1 Required components	1 Benötigte Komponenten																																																																																																																																																																		
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Tipo fêmea</th> <th>Tipo macho</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cabo S/FTP</td> <td>2748530000</td> <td>2748520000</td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8 pinos, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Películas</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Contatos de crimpagem</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Alicate de crimpagem</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Tipo fêmea	Tipo macho	Cabo S/FTP	2748530000	2748520000	CAT6A (10 GBit/s), 8 pinos, PUR			Películas	-		Contatos de crimpagem			HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Alicate de crimpagem	2592650000		HDC_MBUS_CT			<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Hembra</th> <th>Macho</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cable S/FTP</td> <td>2748530000</td> <td>2748520000</td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8 pines, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Láminas</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Contactos de engaste</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Pinza de crimpado</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Hembra	Macho	Cable S/FTP	2748530000	2748520000	CAT6A (10 GBit/s), 8 pines, PUR			Láminas	-		Contactos de engaste			HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Pinza de crimpado	2592650000		HDC_MBUS_CT			<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Connettore femmina</th> <th>Connettore maschio</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Cavo S/FTP</td> <td>2748530000</td> <td>2748520000</td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8 poli, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Láminas</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Contactos de engaste</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Pinza a crimpare</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Connettore femmina	Connettore maschio	Cavo S/FTP	2748530000	2748520000	CAT6A (10 GBit/s), 8 poli, PUR			Láminas	-		Contactos de engaste			HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Pinza a crimpare	2592650000		HDC_MBUS_CT			<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Connec-teur fémeille</th> <th>Mâle</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Câble S-FTP</td> <td>2748530000</td> <td>2748520000</td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Foil</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Contacts à sertir</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Pinza à sertir</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Connec-teur fémeille	Mâle	Câble S-FTP	2748530000	2748520000	CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR			Foil	-		Contacts à sertir	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Pinza à sertir	2592650000		HDC_MBUS_CT			<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Female connector</th> <th>Male connector</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>S/FTP cable</td> <td>2748530000</td> <td>2748520000</td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schirmfolie</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Crimpkontakte</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Crimping tool</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Female connector	Male connector	S/FTP cable	2748530000	2748520000	CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR			Schirmfolie	-		Crimpkontakte	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Crimping tool	2592650000		HDC_MBUS_CT			<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Buchse 2748530000</th> <th>Stift 2748520000</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>S/FTP-Kabel</td> <td>2712681000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>CAT6A (10 GBit/s), 8-polig, PUR</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Schirmfolie</td> <td>-</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Crimpkontakte</td> <td>2748720000</td> <td>2748700000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.2-0.5 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>HDC C HS ..M0.08-0.12 AU</td> <td>2748730000</td> <td>2748710000</td> </tr> <tr> <td>Crimping tool</td> <td>2592650000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HDC_MBUS_CT</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Buchse 2748530000	Stift 2748520000	S/FTP-Kabel	2712681000		CAT6A (10 GBit/s), 8-polig, PUR			Schirmfolie	-		Crimpkontakte	2748720000	2748700000	HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000	HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000	Crimping tool	2592650000		HDC_MBUS_CT		
	Tipo fêmea	Tipo macho																																																																																																																																																																					
Cabo S/FTP	2748530000	2748520000																																																																																																																																																																					
CAT6A (10 GBit/s), 8 pinos, PUR																																																																																																																																																																							
Películas	-																																																																																																																																																																						
Contatos de crimpagem																																																																																																																																																																							
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Alicate de crimpagem	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
	Hembra	Macho																																																																																																																																																																					
Cable S/FTP	2748530000	2748520000																																																																																																																																																																					
CAT6A (10 GBit/s), 8 pines, PUR																																																																																																																																																																							
Láminas	-																																																																																																																																																																						
Contactos de engaste																																																																																																																																																																							
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Pinza de crimpado	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
	Connettore femmina	Connettore maschio																																																																																																																																																																					
Cavo S/FTP	2748530000	2748520000																																																																																																																																																																					
CAT6A (10 GBit/s), 8 poli, PUR																																																																																																																																																																							
Láminas	-																																																																																																																																																																						
Contactos de engaste																																																																																																																																																																							
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Pinza a crimpare	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
	Connec-teur fémeille	Mâle																																																																																																																																																																					
Câble S-FTP	2748530000	2748520000																																																																																																																																																																					
CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR																																																																																																																																																																							
Foil	-																																																																																																																																																																						
Contacts à sertir	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Pinza à sertir	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
	Female connector	Male connector																																																																																																																																																																					
S/FTP cable	2748530000	2748520000																																																																																																																																																																					
CAT6A (10 GBit/s), 8 pins, PUR																																																																																																																																																																							
Schirmfolie	-																																																																																																																																																																						
Crimpkontakte	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Crimping tool	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
	Buchse 2748530000	Stift 2748520000																																																																																																																																																																					
S/FTP-Kabel	2712681000																																																																																																																																																																						
CAT6A (10 GBit/s), 8-polig, PUR																																																																																																																																																																							
Schirmfolie	-																																																																																																																																																																						
Crimpkontakte	2748720000	2748700000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.2-0.5 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
HDC C HS ..M0.08-0.12 AU	2748730000	2748710000																																																																																																																																																																					
Crimping tool	2592650000																																																																																																																																																																						
HDC_MBUS_CT																																																																																																																																																																							
2 Preparação do cabo	2 Preparación del cable	2 Preparazione del cavo	2 Préparation du câble	2 Preparing the conductor	2 Leitung vorbereiten																																																																																																																																																																		
<ul style="list-style-type: none"> Decape o revestimento e os fios de acordo com as medidas indicadas na fig. [2]. Observe que o par de fios laranja e azul é 2 mm mais curto do que o par de fios verde e marrom. Dobre a blindagem sobre o revestimento do cabo. Utilize uma película do jogo de películas VS-08-R.I45-FOLIEN-SET para fixar a blindagem (20 mm). Crimpe os contactos de crimpagem com os fios. Remova a malha de blindagem sobressalente [3]. 	<ul style="list-style-type: none"> Pele el cable y los hilos según las dimensiones de la figura [2]. Tenga en cuenta para ello que el par de hilos naranja y azul debe ser 2 mm más corto que el par de hilos verde y marrón. Dobla el aislamiento sobre la envoltura del cable. Utilice una lámina para fijar el aislamiento (20 mm). Engrese los contactos engastados con los hilos conductores. Retire la pantalla trenzada sobrante [3]. 	<ul style="list-style-type: none"> Spelare la guaina e i conduttori secondo le misure indicate in fig. [2]. Assicurarsi che le coppie di conduttori arancioni e blu siano 2 mm più corta delle coppie verdi e marroni. Piegare la schermatura sulla guaina del cavo. Utilizzare una pellicola per fissare la schermatura (20 mm). Crimpare i contatti con i conduttori. Rimuovere la calza schermante sporgente [3]. 	<ul style="list-style-type: none"> Dénuder la gaine et les fils conformément aux dimensions indiquées à la fig [2]. Attention, la paire de fils orange et bleue est plus courte que la paire de fils verte et marron de 2 mm. Rabattre le blindage sur la gaine de câble. Pour fixer le blindage, utiliser un film. Fixer les contacts à sertir aux brins. Retirer la tresse de blindage qui dépasse [3]. 	<ul style="list-style-type: none"> Strip the sheath and the wires according to the specifications in Fig. [2]. Please note that the orange and blue pair of wires is 2 mm shorter than the green and brown pair. Flatten the shield over the cable sheath. Use foil to affix the shield. Crimp the crimp contact with the wires. Remove the overlaying braided shield [3]. 	<ul style="list-style-type: none"> Isolieren Sie den Mantel und die Adern nach den Maßangaben in Abb. [2] ab. Beachten Sie dabei, dass das orange und blaue Adernpaar 2 mm kürzer ist als das grüne und braune Adernpaar. Klappen Sie den Schirm über den Kabelmantel. Um den Schirm zu fixieren, benutzen Sie eine Folie. Vercrimen Sie die Crimpkontakte mit den Adern. Entfernen Sie das überstehende Schirmgeflecht [3]. 																																																																																																																																																																		
3 Montagem	3 Confección	3 Confezione	3 Equipment	3 Assembly	3 Konfektionierung																																																																																																																																																																		
<p>! IMPORTANTE: Durante todos os passos de montagem, garanta o posicionamento no sentido correto de cada um dos componentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Insira os contactos de crimpagem na parte inferior do inserto de contato (A, [4]). <p>! IMPORTANTE: Observe que os fios estão na posição correta de acordo com a configuração de pinos no inserto de contato.</p> <ul style="list-style-type: none"> Puxe a parte superior do inserto de contato por sobre a parte inferior (B, [4]). Insira o cabo junto com o inserto de contato na parte inferior da caixa metálica [5]. Posicione as partes superiores do alívio de tração e da caixa metálica sobre as partes inferiores. Aparafuse as partes superiores [5]. Insira a caixa metálica de tipo fêmea ou macho no respectivo módulo fêmea ou macho. <p>Esta unidade modular pode ser montada em um suporte de módulos (HDC MF...B...).</p>	<p>! IMPORTANTE: Tenga en cuenta para cada paso de la confección que la alineación de los distintos componentes sea la correcta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Coloque los contactos engastados en la parte inferior del inserto de contactos (A, [4]). <p>! IMPORTANTE: Asegure la correcta posición de los hilos conforme a la asignación de polos en el inserto de contactos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Deslice la parte superior del inserto de contactos sobre la parte inferior (B, [4]). Inserte el cable con el inserto de contactos en la parte inferior de la custodia metálica [5]. Ponga la parte superior de la compensación de tracción y de la custodia metálica sobre la parte inferior. Atornille la parte superior [5]. Introduzca la carcasa metálica hembra o macho confeccionada en el módulo correspondiente hembra o macho. <p>Esta unidad modular puede montarse en un marco para soporte de módulos (HDC MF...B...).</p>	<p>! IMPORTANTE : Veiller à ce que le positionnement des différents composants soit correct à chaque étape de l'équipement.</p> <ul style="list-style-type: none"> Insérer les contacts à sertir dans la partie inférieure de l'élément de contact (A, [4]). <p>! IMPORTANTE : Veiller à ce que la position des fils corresponde parfaitement à l'affectation des broches dans l'élément de contact.</p> <ul style="list-style-type: none"> Glisser la partie supérieure de l'élément de contact sur la partie inférieure (B, [4]). Insérer le câble avec l'élément de contact dans la partie inférieure de la custodia métallica [5]. Placer les parties supérieures du dispositif anti-traction et du boîtier métallique sur les parties inférieures. Visser les parties supérieures [5]. Introduire le boîtier femelle ou mâle ainsi équipé dans le module femelle ou mâle correspondant. Cette unité de module peut à présent être montée dans un cadre-support articulé (HDC MF...B...). 	<p>! NOTE: Be sure of the proper alignment of the individual components during all assembly steps.</p> <ul style="list-style-type: none"> Insert the crimp contacts into the lower part of the contact insert (A, [4]). <p>! NOTE: Be sure of the proper position of the wires in the contact insert according to the pin assignment.</p> <ul style="list-style-type: none"> Push the contact insert upper part onto the contact holder lower part (B, [4]). Place the cable with the contact insert in the metal housing lower part [5]. Place the upper parts of the strain relief and the metal housing on the lower parts. Screw the upper parts tight [5]. Now feed the assembled socket or plug metal housing into the corresponding socket or plug module. <p>This module unit can be mounted in a module carrier frame (HDC MF...B...). Sie können diese Moduleneinheit in einen Modulträgerrahmen montieren (HDC MF...B...).</p>	<p>! ACHTUNG: Achten Sie bei allen Konfektionschritten auf die korrekte Ausrichtung der Einzelkomponenten.</p> <ul style="list-style-type: none"> Legen Sie die Crimpkontakte in das Unterteil des Kontakteneinsatzes (A, [4]). <p>! ACHTUNG: Achten Sie auf die korrekte Position der Adern nach der Pinbelegung im Kontakteneinsatz.</p> <ul style="list-style-type: none"> Schieben Sie das Oberteil des Kontakteneinsatzes auf das Unterteil (B, [4]). Legen Sie das Kabel mit dem Kontakteneinsatz in das Unterteil des Metallgehäuses ein [5]. Legen Sie die Oberteile von Zugentlastung und vom Metallgehäuse auf die Unterteile. Ver-schrauben Sie die Oberteile [5]. Führen Sie das konfektionierte Buchsen- oder Stiftmetallgehäuse in das entsprechende Buchsen- oder Stiftmodul ein. <p>Sie können diese Moduleneinheit in einen Modulträgerrahmen montieren (HDC MF...B...).</p>																																																																																																																																																																			
Dados técnicos	Datos técnicos	Dati tecnici	Caractéristiques techniques	Technical data	Technische Daten																																																																																																																																																																		
Dados mecânicos	Datos mecánicos	Dati meccanici	Caractéristiques mécaniques	Mechanical data	Mechanische Daten																																																																																																																																																																		
Número de polos	Número de polos	Numero di poli	Nombre de pôles	Number of positions	Polzahl																																																																																																																																																																		
Classe de inflamabilidade conforme UL 94	Clase de combustibilidad según UL 94	Classe di combustibilità secondo UL 94	Classe d'inflammabilité selon UL 94	Inflammability class according to UL 94	Brennbarkeitsklasse nach UL 94																																																																																																																																																																		
Ciclos de encaixe	Ciclos de enchufe	Cicli d'innesto	Cycles d'enfichage	Insertion/withdrawal cycles	Steckzyklen																																																																																																																																																																		
Temperatura ambiente (operação)	Temperatura ambiente (funcionamiento)	Temperatura ambiente (esercizio)	Température ambiante (en service)	Ambient temperature (operation)	Umgebungstemperatur (Betrieb)																																																																																																																																																																		
Bitola de conexão	Sección de conexión	Sezione di connessione	Section raccordable	Connection cross section	Anschlussquerschnitt																																																																																																																																																																		
Dâmetro do cabo	Diametro del cable	Diametro cavo	Diamètre du câble	Cable cross section	Kabeldurchmesser																																																																																																																																																																		
Dados elétricos	Datos eléctricos	Dati elettrici	Caractéristiques électriques	Electrical data	Elektrische Daten																																																																																																																																																																		
Tensão nominal	Tensión nominal	Tensione di dimensionamento	Tensione di dimensionamento	Rated voltage	Bemessungsspannung																																																																																																																																																																		
Corrente nominal	Corriente asignada	Corrente di dimensionamento	Courant de référence	Rated current	Bemessungsstrom																																																																																																																																																																		
Propriedades de transmissão	Características de transferencia	Caratteristiche di trasmissione	Propriétés de transmission	Transmission properties	Übertragungseigenschaften																																																																																																																																																																		



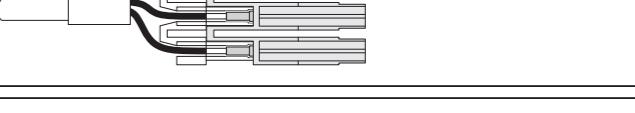
A



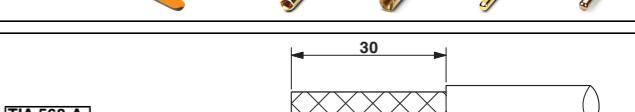
B



C

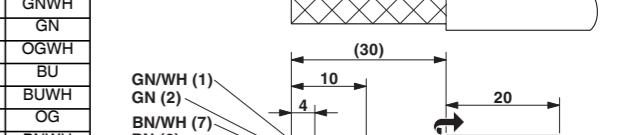


5



1

30

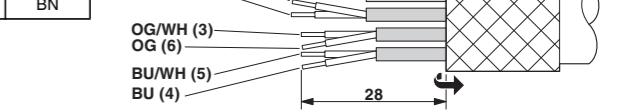


2

(30) 10 20

TIA 568-A

1	GNWH
2	GN
3	OGWH
4	BU
5	BUWH
6	OG
7	BNWH
8	BN



3

28

OG/WH (3) OG (6)
BU/WH (5) BU (4)



4

10 4